

# ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая, впереди текста 15 гр., посреди текста 40 гр., позади текста 10 гр. Страница объявл. заним. 10 столб. Заграничн. на 50%, дороже. За несвоевременное печатаніе объявленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл.

Рукопись не возвращается.  
Реда. гер. принимает ежедневно с 12—3 зл.  
Секторъ открыт с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. веч.  
ожиданно, кроме праздничных.

Адрес редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Отдѣл. Варшава, Новалипье 9 кв. 9

Ровно—Ковель—Владимир—Вол.—Дубно—Острог—Корец—Здолбуново—Сарны—Барановичи.

СНАЖИ КАЖДОМУ,  
что уме с полѣтна  
Траб, йте всюду.

**АРАГО**

РАДИКАЛЬНО И  
НАВѢРНО УНИЧТОЖАЕТ

**МОЗОЛИ**

БОРОДАВИИ  
и ЗАТВЕРДѢНІЯ

Ст. Гурскій

ЛАБОРАТОРІЯ  
Варшава Лешно 12

Сохранишь здоровые зубы, притѣняя зубные порошки АГОТЭЛЬ и МЕНТОЛИН

Amerykańska Spółka Akcyjna

## "SINGER SEWING MACHINE COMPANY"

po kilkuletniej przerwie wznowiła sprzedaż znanych maszyn do szycia  
w swoich składach fabrycznych

w Równem ul. 3-go Maja Nr. 218.



w ŁUCKU  
Jagiellońska 66

w KRZEMIŃCU  
Szeroka 135

w KOWLU  
Warszawska 95

w OSTROGU  
Dubieńska 22



Sprzedaż na raty.

Solidna i tania reperacja

Вниманіе !

Первая христіанская механическая ткальня

СИМЕОНА ИВАНКОВА

в СТРЫЇ ул. ГОША № 3 (Народный дом)

Вниманіе !

Немедленно принимается для обмена лен, коноплю, клочья, нитки на готовое полотно, цайги, сукно, платки, полотенца, скатерти и т. п. Кто имѣет выше указанное сырье ПУСТЬ ПРИШЛЕТЪ КЪ НАМЪ почтой В МѢЩАХ, и взаменъ получитъ ТОТЪ ТОВАРЪ, который для него желателен. Кто же имѣетъ 200 КИЛОГРАМОВЪ СЫРЬЯ пусть ПРИВЕЗЕТЪ ИХЪ НАМЪ НЕПОСРЕДСТВЕННО, РАСХОДЫ ЗА ДОРОГУ ТУДА и ОБРАТНО ПРИНИМАЕМЪ НА НАШЪ СЧЕТЪ Образцы и прейс-курранты высылаемъ безплатно.

Ищемъ солидныхъ агентовъ за хорошее вознагражденіе



## ФЛОРИНА

единственный кошерный растительный жир

который вырабатывается под наблюдениемъ вполне авторитетнаго лица с разрѣшенія раввиновъ Г-на ИЦХОКА МЕНЕРА из Варшавы, Г-на МЕНАХЕМА-ШАХНЕ РИТШВАЛЯ из Варшавы, Г-на ЯКОВА ЗИЛЬБЕРШТЕЙНА из Праги

- "ФЛОРИНУ" примѣняютъ при печеніи
- "ФЛОРИНА" примѣняется для поджариванія
- "ФЛОРИНУ" примѣняютъ для варки
- "ФЛОРИНУ" примѣняютъ какъ масло и смалецъ для намазыванія
- "ФЛОРИНА" экономна и вкусна
- "ФЛОРИНА" содержитъ 100% чистаго жира
- "ФЛОРИНА" выжаривается безъ остатка
- "ФЛОРИНУ" можно примѣнять, какъ для мясныхъ блюдъ такъ и для молочныхъ
- "ФЛОРИНА" единственный растительный жир, который можетъ быть примѣняемъ для больныхъ

Поэтому требуйте повсюду исключительно растительный жир "ФЛОРИНУ".

С рекомендациями  
о брацѣхъ

M. WERTHEIM Warszawa, Elektralna 34. Tel. 230-42

### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНІЕ.

Довожу до всеобщаго свѣдѣнія, что отданный мною въ намъ сарай под фабрику свѣчъ г. Вайнеру согласно контракту с нимъ никому не можетъ быть имъ переступленъ безъ моего вѣдома и согласія  
Teresa Mickiewiczowa Równo, ul. Hallera № 6.

### Вмѣсто рыбьяго жира

для дѣтей или для лицъ  
слабыхъ и малокровныхъ

предлагается  
наивѣрный уже  
много лѣтъ

**JECOROL A** Bukowski

Regestr. M. Z. P. № 214

Химическая лабораторія аптеки, Warszawa Marszałkowska 54 tel. 13-19

Продажа въ аптекахъ и аптечныхъ складахъ. Остерегайтесь поддѣлокъ.

ПРИМѢЧАНІЕ: Всѣ издѣлія нашей лабораторіи снабжены красною подписью: "A. Bukowski" и охранной маркой треугольникъ съ инициалами.

ВНИМАНИЕ! КЪ СЕЗОНУ!

В МАГАЗИНѢ  
Л. ФИНКЕЛЬШТЕЙНА

ул. 3 Мая 105

получен огромный выборъ всевозможной заграничной обуви фабрики "Тир-Тор" и другихъ. Имѣется также механическая обувь фабрикъ "Слон" и "Долбуга". Большой выборъ галошъ первоклассныхъ фирмъ "Треторн" и Петроградскія.

Товаръ отпускается по выгоднымъ цѣнамъ и в РАСРОЧКУ

Вниманіе!

Вниманіе!

В обувномъ магазинѢ

Бр. И. и Я. Либерманъ

ул. 3 Мая № 93 соб. домъ

Существ. с 1890 г.

Имѣется громадный выборъ всѣхъ сортовъ всевозможной заграничной и Варшавск. обуви и галошъ наилучш. фирмъ  
Цѣны вѣтъ всякой конкуренціи. Просимъ убѣдиться!



# Телеграммы.

## Заговорщики хотят убить представителя Англии.

ВАРШАВА 27-XI. Из Каира сообщают, что существуют совершенно точные данные о том, что египетские националисты во главе с Загуль-Пашей рѣшили произвести покушение на жизнь высококачественного комиссара лорда Алленби.

Официально сообщают, что к охранѣ его особы приняты серьезные мѣры, приняты чрезвычайные мѣры предосторожности при передвижении комиссара по городу. Издан приказ, чтобы все англійские офицеры и гражданские чиновники появлялись на улицах под охраной вооруженных солдат.

Вчера три батальона продефилировали по улицам Каира с прижатыми штыками. Такія же шествія состоялись и в Александрии.

В бесѣдѣ с лордом Алленби премьер Зивар-Паша выразил согласіе на признаніе англійскихъ требованій по вопросу об охранѣ иностранцев в Египтѣ.

## Зиновьев помогает египтянам.

ВАРШАВА 27-XI. Зиновьев от имени Коминтерна обратился к египетским коммунистам с письмом, в котором призывает их к поддержкѣ національного движения Египта в борьбѣ против англійских капиталистов. Послѣ окончанія борьбы с англійскими капиталистами он советует приступить к борьбѣ с мѣстными буржуа.

## Польская пресса о бандитизмѣ.

„Курьер Поранний“ сообщает: что за послѣдніе дни опять наблюдались случаи диверсионныхъ нападеній на Волыни. Эти свѣдѣнія, которыя мы сообщали нѣсколько дней тому назад о приготовленіи, которыя производятся за границей на волынско-подольскомъ пограничномъ участкѣ бандитскими атаманами Яценко и Ничуком.

В настоящее время Совѣты приняли метод, по которому с одной стороны населеніе кресов держится в страхѣ, а с другой это диверсионная школа для болѣе большихъ нападеній разсчитанных на всену.

Возмутительное нападеніе произведенное два раза на православнаго священника Новодворскаго в Дубенскѣ, получив приказаніе от своихъ проводырей упорно стремиться к исполненію военныхъ распоряженій. Когда им первый раз нападеніе не удалось они совершили новое нападеніе, которое к сожалѣнію на этот раз увѣнчалось успѣхом и священник Новодворскій был ограблен совершенно.

Организованное преслѣдованіе до сих пор не дало желаемыхъ результатов.

Также сообщают из Бѣлоокриницы, Луцкаго уѣзда, о произведенномъ большомъ нападеніи на фольварк Шниколы. Банда состоявшая из нѣсколькихъ вооруженныхъ людей увела нѣсколько лошадей. Это сообщеніе характеризуетъ положеніе безопасности на Волыни и безопасность границы.

О нѣсколькихъ новыхъ нападеніяхъ сообщают из Кременецкаго уѣзда. 23 ноября появилась там банда Вознюка, которая грабитъ крестьянскихъ хозяйствъ и осадников.

Преслѣдованіе не даетъ желаемыхъ результатов.

За послѣднее время ровенская полиція поставлена на ноги неизвѣстной вооруженной бандой произведшей нападеніе на дер. Антополь. Ограблены деньги у крестьян.

Резюмируя послѣдніе случаи на Волыни, получается впечатлѣніе что настала новая полоса диверсионныхъ нападеній.

## Французскій адмиралъ противъ сдачи флота.

ВАРШАВА 27-XI. „Echo de Paris“ сообщает, что в портъ Бизертъ адмиралъ Акселтосъ начальникъ морскихъ сил и командантъ вооруженныхъ силъ сѣверной Африки, отказался принять совѣтскую комиссію, прибывшую для принятія военнаго матеріала остававшегося послѣ арміи ген. Врангеля. В связи с этимъ согласно сообщеніямъ той-же газеты, адмиралъ отозванъ морскимъ министерствомъ.

Pocztowa Kasa Oszczędności w Warszawie ul. Jasna 9  
равно

ОТДѢЛЕНІЯ в ПОЗНАНИ, КРАКОВѢ и КАТОВИЦАХ  
с 1 ноября с. г. принимает на инкассо векселя, фрахты и др. документы

НА ИНКАССО С ПРОТЕСТОМ ПРИНИМАЮТСЯ ТОЛЬКО ВЕКСЕЛЯ, ВЫСТАВЛЕННЫЕ НА МѢСТНОСТИ, ГДѢ НАХОДИТСЯ ПОСТОЯННО НОТАРИУС.

## Что говорят в политических партиях о роспускѣ Сейма и об измѣненіи закона о выборах

Нѣсколько дней тому назад депутат г. Станислав Козицкий один из лидеров Союза Люд-Нар. на сточичномъ Совѣтѣ союза выступил с рѣчью, в которой подверг суровой критикѣ конституцію и выборное право. Он высказался за измѣненіе конституціи в направленіи усиленія власти президента государства и власти правительства, а также за измѣненіе выборнаго права. Измѣненія в послѣднемъ должны быть обдуманы такимъ образомъ чтобы будущимъ сеймамъ обезпечить постоянное и крѣпкое большинство, какъ необходимую опору правительству при парламентарномъ строе.

Zw. Lud-Narod.

„Какія измѣненія будут в выборномъ правѣ?—спрашивает корреспондентъ „Кур. Пол.“ г. Козицкого.

Ихъ обратываетъ специальная Комиссія.

Прежде всего мы предложили уменьшеніе числа депутатовъ, увеличеніе предѣльнаго возраста избираемаго и т. д. При сохраненіи равнаго, тѣнаго, всеобщаго и пропорціональнаго голосованія гарантированнаго конституціей, будутъ однако выдвигаться тенденціи ограниченія послѣдователей пропорціональности.

— Думаете ли вы найти большинство для вашихъ измѣненій?

— Разсчитываемъ прежде всего на партію давняго большинства Х. Д., Х. Нар. и „Пяста“. В концѣ концовъ „Пяст“ обратываетъ кажется прозектъ подабный нашему. Допускаю что нашъ прозектъ найдетъ поддержку и среди другихъ клубовъ.

— Когда прозектъ С. Л.-Н. будетъ готовъ?

— Не могу сказать. Онъ обратываетъ не спѣша.

— Почему же такъ апатично?

— Сеймъ имѣетъ передъ собой еще три года жизни—смѣется нашъ собесѣдникъ.

— Но вѣдь нѣкоторыя партіи уже начали свои дѣйствія за роспускъ Сейма?

— Какъ такъ? Распуститъ сеймъ безъ измѣненія выборнаго права? Это безсмыслица.

Нельзя навязать странѣ новыя выборы для того только, чтобы возвратиться къ настоящему положенію вещей.

Выборы со всѣми послѣдствіями, это рискованное дѣло для государства дѣло.

А в концѣ-концовъ, для чего беспокоить людей?

— Этого нельзя сказать.

Послѣ измѣненія выборнаго права можно будетъ говорить о роспускѣ Сейма, тѣмъ болѣе, что общественное мнѣніе говоритъ о томъ, что бесцѣلية Сейма вытекаетъ изъ него самого (его состава).

P i a s t.

За измѣненіе выборнаго права высказался и депутатъ г. Керникъ изъ „Пяста“.

— Не распыленіе общественности есть заданіе выборнаго права—говоритъ г. Керникъ—а созданіе такого положенія общественности, чтобы возникъ Сеймъ способный к образованію большинства.

На чемъ основываются основныя положенія „Пяста“ в измѣненіи конституціи?

— Прозектъ нашъ идетъ в направленіи точнаго указанія компетенціи власти—Президента Рѣчи Посполитой выясняетъ распредѣленіе законодатель-

N. P. R.

Г. Ханджинскій изъ Н. П. Р. готовъ идти на измѣненіе выборнаго права, если партія придетъ къ соглашенію по этому вопросу. Высказывается за кандидатскій списокъ выставлемый союзомъ и противъ списка выдвигаемаго правительствомъ.

P. P. S.

Соціалист, депутатъ Недзьялковскій боится, что измѣненія в выборномъ правѣ могутъ довести до фальшиваго общественнаго представительства, а прозектъ правящихъ и „Пяста“ онъ считаетъ не демократическимъ. Больше всего онъ опасается уменьшенія числа депутатовъ, такъ какъ это ослабляетъ меньшинства, хотя онъ и видитъ ошибки в выборномъ правѣ, однако высказывается, что „будетъ его защищать безо всякаго сомнѣнія противъ всякихъ пробъ измѣненій в указанномъ направленіи“. А значитъ, противъ прозектовъ правящихъ и „Пяста“. Характернымъ являється отвѣтъ на вопросъ выступитъ ли П. П. С. за роспускъ Сейма.

Приходимъ его дословно.—Клубъ, к которому имѣю честь принадлежать, высказался уже за ускореніе срока новыхъ выборовъ. С соответствующимъ предложеніемъ выступимъ в надлежащемъ политическомъ моментѣ, который выберемъ сами согласно государственному ин-

тересамъ и интересамъ рабочаго класса.

„Газета Поранна“ замѣчаетъ по этому поводу:

Если перевести этотъ дипломатическій отвѣтъ на обыкновенный языкъ, то онъ получаетъ болѣе или менѣе слѣдующее значеніе:

— Не морочите намъ головы с роспускомъ Сейма. Сегодня на это не время.

Wyzwolenie.

За то полностью за роспускъ Сейма одинъ изъ лидеровъ лѣвицы Ян Домбскій. Высказывается онъ также противъ измѣненія выборнаго права с одной единственной поправкой: чтобы было допущено соединеніе списковъ.

Это должно обезпечить при будущихъ выборахъ по мнѣнію г. Домбскаго перевѣсъ лѣвицы. Лидеръ не очень вѣритъ в созданіе блока лѣвицы, но требуетъ, чтобы выборное право предвидѣло соединеніе списковъ.

Надлежитъ отмѣтить, что г. Домбскій высказался за то чтобы дать Президенту право роспуска Сейма.

Депутатъ Смола, отъ всей души ненавидитъ Сенатъ, говоря, что „это пережитокъ и тормазъ в работѣ“ добивается уничтоженія Сената и скорѣйшаго роспуска Сейма. Выборное право дѣйствующее теперь считаетъ мало демократическимъ, однако увѣренъ, что этотъ Сеймъ не сможетъ его измѣнить.

Депутатъ Рудзинскій твердитъ, что его партія того мнѣнія что „к моменту выборовъ“ ни правая, ни лѣвая сторона не приготовлены.

## Можно-ли выселить квартиранта по „реквизиціи“.

За послѣднее время в газетахъ появились замѣтки о томъ, что нѣкоторые домовладѣльцы предприняли шаги для выселенія жильцовъ занимавшихъ квартиры по реквизиціи, опираясь на то, что законъ о реквизиціи отмѣненъ и что суды какъ-будто бы дѣлали уже удолетворяющія домовладѣльцевъ постановленія.

Эти свѣдѣнія не отвѣчаютъ дѣйствительности. Если бы это было дѣйствительно правда, если суды дѣйствительно присуждали бы квартиронанимателей занимавшихъ помѣщенія по реквизиціи—къ освобожденію ими квартиръ только потому, что законъ о реквизиціи в настоящее время отмѣненъ, это говорило бы только о недопустимомъ невѣжествѣ этихъ судей а домовладѣльцевъ вводило-бы только в непроизводительные расходы.

Законъ о реквизиціи помѣщеній отъ 4 апрѣля 1922 г. который былъ законнымъ основаніемъ для занятія лицами имѣющими на это право, помѣщенія до времени отмѣны этого закона, т. е. до 25 ноября 1923 г., гласилъ (ст. 13), что в силу самого закона с момента отмѣны этого закона между жильцами по реквизиціи и домовладѣльцемъ устанавливаются простыя отношенія найма, подлежащая общему гражданскому закону. Это значитъ, что квартиронаниматель по реквизиціи с момента занятія имъ такого помѣщенія в отношеніи своихъ правъ и обязанностей сталъ такимъ же самымъ жильцомъ, какъ и остальные, и с этого времени долженъ трак-

товаться какъ жилецъ, занимающій помѣщеніе по добровольному согласію.

Домовладѣлецъ можетъ такого жильца не любить, в глубинѣ души хотѣть утопить в ложкѣ воды, но законно ничего такого жильцамъ сдѣлать не можетъ. Чтобы сохранить законное положеніе жильцовъ по реквизиціи, какъ-то: чиновниковъ, депутатовъ, сенаторовъ и вообще лицъ выполняющихъ общественныя обязанности, законъ этотъ говоритъ (ст. 27), что даже послѣ отмѣны закона о реквизиціи, эта отмѣна не касается лицъ занимавшихъ уже помѣщенія по реквизиціи и что они остаются дальше в своихъ помѣщеніяхъ и пользуются закономъ об охранѣ квартиронанимателей. Это распоряженіе такъ ясно, что не требуетъ никакихъ разъясненій.

Отмѣна реквизиціи не имѣетъ никакого значенія в отношеніи жильца по реквизиціи к домовладѣльцу. Домовладѣлецъ можетъ выступить с успѣхомъ только в тѣхъ случаяхъ, какіе предусматриваетъ послѣдній законъ об охранѣ квартиронанимателей отъ 11 апрѣля 1924 г. (ст. 11) и не можетъ требовать освобожденія помѣщенія, если нѣтъ к этому достаточныхъ поводовъ указанныхъ в ст. 11—какъ то: уклоненіе отъ платежа квартирной платы, если квартирантъ не содержитъ помѣщеніе в порядкѣ, если имѣетъ другое помѣщеніе и т. п.

Одновременно с отмѣной закона о реквизиціи в совершенно иное положеніе поставлены жильцы (ст. 14), которые утратили право на реквизи-



зицію вслідствие измѣненія их служебнаго положенія—увольненіе с государственной службы, утрата депутатскаго мандата и т. п.

В этом случаѣ жильцы подвергаются принудительному освобожденію помѣщенія.

Однако закон и позднѣйшія распоряженія осложнили способ выселенія, имѣя ввиду что такого рода жильцы могут попросту очутиться на улицѣ.

Таким образом в настоящее время, занимающій квартиру по реквизиціи даже послѣ увольнения со службы, не теряет права пользоваться ею.

## Распоряженіе о радіо.

В № 99 „Dziennika Ustaw“ объявлено распоряженіе о постановкѣ, содержаніи и эксплуатациі радиотелеграфных приспособленій а также о изготовленіи и продажѣ радио-телеграфных частей. Основные статьи этого распоряженія слѣдующія:

На право постановки содержанія и эксплуатации радио-телеграфной и радио-телефонной станціи как отправительных, так и приемочных необходима концессія или разрѣшеніе.

Главная дирекція почт и телеграфов и органы подвѣдомственные ей ведут строгій учет всѣх концесій, разрѣшеній и довѣренностей по устройству радиостанціи, выданных частным лицам на основаніи настоящаго распоряженія и эти свѣдѣнія периодически высылаютъ соответствующимъ административным и военнымъ властямъ для свѣдѣнія.

Всѣ дѣйствія на территории Рѣчи Посполитой радиостанціи подлежатъ контролю по чотово-телеграфныхъ властей и владѣльцы этихъ станціи не имѣютъ права препятствовать лицамъ назначеннымъ для контроля входить в помѣщеніе станціи.

Концессія или разрѣшеніе на устройство радиостанціи можетъ быть предоставлено слѣдующимъ физическимъ и юридическимъ лицамъ:

1) Владѣльцамъ торговыхъ пароходовъ какъ водной, так и воздушной флотиліи для соединенія ихъ с постоянными радиостанціями.

2) Обществамъ, радиостанціи которыхъ будутъ включены в общую государственную сѣть и эксплуатация коихъ будетъ имѣть общественный характеръ.

3) Эксплуатационнымъ обществамъ установившимъ радиоброд-кастингъ —уполномоченнымъ до распространенія извѣстныхъ строго указанныхъ свѣдѣній.

4) Научнымъ учрежденіямъ — астрономическимъ и метеорологическимъ обсервационнымъ пунктамъ.

5) Высшимъ техническимъ учебнымъ заведеніямъ и тѣмъ среднимъ, в программу которыхъ входитъ изученіе радиотехники и то только для практическаго знакомства слушателей с устройствомъ и обслуживаніемъ радиостанціи.

6) Фабрикамъ радиотехническихъ аппаратовъ для проверки и демонстраціи выдѣленныхъ аппаратовъ а также для усовершенствованія.

7) Обществамъ любителей для производства опытовъ.

Принадлежность къ одной изъ упомянутыхъ группъ еще не даетъ права получить разрѣшеніе. Полномочія на право покупки и устройство приемочнаго аппарата будутъ предоставляться только совершеннолѣтнимъ польскимъ подданнымъ. Прошенія,

подаваемые лицами не польскаго подданства будутъ разсматриваться особо, и будутъ удовлетворены на основаніи резолюцій окружныхъ дирекцій почт и телеграфовъ в соглашеніи съ властью Инстанціи министерства внутреннихъ дѣлъ и военнаго министерства.

Такимъ же образомъ будутъ даваться разрѣшенія относительныя къ устройству приемочныхъ радиостанціи в разстояніи 30 или менѣе километровъ отъ границы.

Для устройства и эксплуатациі радиостанціи требуется особая концессія.

Концессионерамъ предоставляется право брать извѣстную плату по тарифу отъ абонентовъ за пользованіе приемочнымъ радиоаппаратомъ.

Это распоряженіе входить в силу с 1 декабря 1924 г. и с этого момента всѣ существующія до сихъ поръ распоряженія касающіяся радиотелеграфовъ и радиотелефоновъ теряютъ свою силу.

## П. П. С. и С-Ры.

22 и 23 ноября в Тешинѣ чешскомъ состоялось совѣщеніе представителей П. П. С. и русской социал-революціонной партій. В ней принимали участіе со стороны П. П. С. Чапинскій, Головкинъ и Недзельскій и со стороны С-Р. Алько, В. Черновъ, Гуревичъ и Столинскій.

В порядкѣ дня значилось: 1) Взаимоотношеніе Польши и Россіи; 2) Взаимоотношеніе социалистическихъ партій Восточной Европы; 3) Отношеніе социализма къ коммунизму; 4) Текущія дѣла.

Послѣ долгихъ преній надъ первымъ пунктомъ повѣстки дня постановлено: Обѣ партіи будутъ стремиться къ сближенію польскаго и русскаго народа в отношеніи культурномъ и установленіи отношеній, для уничтоженія печальныхъ воспоминаній о царскихъ временахъ, поддержки мира и полезной борьбы противъ національной пропаганды. Обѣ партіи безусловно высказались противъ всякаго вмѣшательства одного изъ государствъ во внутреннія дѣла другого государства.

С-Р. утверждаютъ, что социалистическая русская демократія ни в какомъ случаѣ не намѣрена регулировать дѣло польско-русскихъ границъ. С-Р. не признаютъ правильность граници установленныхъ рижскимъ трактатомъ и стоитъ твердо на постановленіи Гамбургскаго Международнаго Конгресса, — что только путемъ переговоровъ заинтересованныхъ и дружественныхъ народовъ можно ввести в жизнь основныя положенія самоопредѣленія. С-Р. всецѣло признаютъ независимость Польши, какъ выраженіе справедливаго и необходимаго историческаго момента.

Вторымъ пунктомъ установлено необходимость постояннаго и тѣснаго контакта между социальными партіями восточной Европы, вслідствие существованія общихъ интересовъ.

В пунктѣ третьемъ обѣ партіи засвидѣтельствовали, что по ихъ мнѣнію отступленіе коммунистовъ отъ социалистовъ есть окончательное и безповоротное.

Заданіемъ социализма есть безусловно борьба противъ большевизма до окончательной ликвидаціи его.

В четвертомъ пунктѣ представители П. П. С. приняли к

свѣдѣнію цѣлый рядъ предостереженій русскихъ обществъ касающихся нуждъ русскаго населенія и русскихъ эмигрантовъ в границахъ Рѣчи Посполитой в особенности право безпрепятственнаго передвиженія эмигрантовъ и т. д.

Одновременно обсуждался вопросъ о моральной и матеріальной поддержки рабочихъ Польши, содержащихся в совѣтскихъ тюрьмахъ, а также вынесенъ протестъ противъ преслѣдованія совѣтской властью социалистическаго движенія в Россіи.

## Пираты XX вѣка.

Нѣсколько мѣсяцевъ тому назадъ на французскій торговый пароход „Милюзъ“, который шелъ в Южную Африку нагруженный винами и ликерами, недалеко отъ Гавра произошедло нападеніе морскихъ пиратовъ.

Пираты шедшіе подъ американскимъ флагомъ, открыли артиллерійскій огонь по французскому пароходу.

Экипажъ „Милюзъ“ совершенно не былъ подготовленъ къ отраженію нападенія и безъ борьбы сдался пиратамъ.

Ограбивъ до основанія французское судно, на нѣсколько милліоновъ долларовъ пираты безнаказанно скрылись.

Такое неслыханное нападеніе произвело огромное впечатлѣніе во всемъ мірѣ. Была поставлена на ноги вся портовая французская полиція, англійская же полиція начала поиски пиратовъ по собственной инициативѣ.

Довольно скоро выяснилось что не подлежитъ никакому сомнѣнію, что нападеніе совершено американскими контрбандистами алкоголя.

Поиски англійской полиціи увѣнчались успѣхомъ.

Былъ пойманъ капитанъ пиратскаго парохода американецъ — нѣкій Пхавъ. Нѣсколько дней тому назадъ состоялось судебное разбирательство в Брестѣ по обвиненію этого капитана в нападеніи на „Милюзъ“.

Интересъ, вызванный в публикѣ, былъ огромный — каждый хотѣлъ увидѣть смѣлаго пирата. Но каково же было общее удивленіе, когда приговоромъ суда капитанъ Пхавъ былъ оправданъ, вслідствие отсутствія достаточнаго обвинительнаго матеріала. Хотя, говорится в приговорѣ, судьи глубоко увѣрены в виновность обвиняемаго но отсутствіе опредѣленныхъ и вѣскихъ данныхъ не даетъ имъ права осудить пирата. Обвиняемый выслушалъ приговоръ довольно равнодушно. — С удивленіемъ поклонился судьямъ и оставилъ залъ засѣданій.

В вѣстивилѣ суда его окружили корреспонденты передъ которыми оправданный пиратъ исполнилъ хвалебный гимнъ в честь американскихъ контрбандистовъ алкоголя.

„Если даже весь американскій флотъ мобилизовать, заявилъ капитанъ, если бы даже вся американская полиція подняла борьбу съ контрбандистами алкоголя — всѣ ихъ усилія ни къ чему не приведутъ.“

В Америку прибываетъ каждый мѣсяцъ 250.000 гектолитровъ алкоголя разнаго вида.

Прекрасно организованные контрбандисты имѣютъ в своемъ распоряженіи шестьдесятъ пароходовъ, которые неустанно курсируютъ между Европой и Америкой. Люди, стоящіе во

## Готовится к печати БРОШЮРА Д-ра М. И. Гершуна ОБ АБОРТАХ

Открыта в изд. „Вол. Слово“  
Директорская б.

предварит. запись на брошюру  
только до 29 текущ. ноября  
включительно.

Ежедневно от 12 — 1 дня

главъ этого предпріятія — милліардеры, а обстоятельства и опытъ дошли до такого совершенства что наилучшая полиція в мірѣ не справится с ними“.

Это происшествіе довольно ярко характеризуетъ во что превращается в жизни запрещеніе продажи спиртныхъ напитковъ в Соед. Штатахъ.

По послѣднимъ свѣдѣніямъ конгрессъ отмѣнитъ это стѣснительное запрещеніе не уменьшающее потребленіе алкоголя, и способствующее развитію средневѣковаго контрбандизма.

## Под колесами автомобиля.

28 ноября около 11 ч. утра шедшій по ул. 3 Мая по направлению къ казармамъ военный автомобиль переѣхалъ переходящую черезъ улицу противъ магазина Бр. Либерманъ жительницу г. Ровно Суру Носовичъ 65 лѣтъ.

Пострадавшая получила тяжелыя раненія ногъ и всеобщее сотрясеніе организма.

В безсознательномъ состояніи С. Носовичъ была на томъ же самомъ автомобилѣ доставлена в лечебницу Краснаго Креста, гдѣ пострадавшая не была принята.

На вопросъ нашего сотрудника, почему пострадавшая не была принята, сестра милосердія заявила, что лицъ доставляемыхъ полиціей лечебница не имѣетъ права принимать.

Любопытно однако знать: имѣетъ ли право оказывать первую помощь пострадавшимъ лечебница Краснаго Креста?

Узнавшіе о случившемся сыновья пострадавшей немедленно прибыли в лечебницу Краснаго Креста, откуда в безсознательномъ состояніи на томъ же самомъ автомобилѣ перевезли свою мать в собственную квартиру по ул. Понятовскаго.

Приглашенные немедленно врачи признали положеніе больной безнадежнымъ.

Полиція любезно предложила перевести больную в уѣздную больницу в Тютюковичахъ, но сыновья этого предложеніе отклонили, оставивъ мать на своемъ попеченіи.

Пострадавшая Сура Носовичъ была виднымъ общественнымъ дѣятелемъ — занималась сборомъ пожертвованій и роздачей ихъ бѣднымъ. Этимъ дѣломъ думала Сура Носовичъ заняться и в этотъ разъ, выйдя изъ дому минутъ за 10 передъ роковымъ для нея случаемъ.

Слѣдствіе производится.

## Открытое письмо

в редакцію „Вол. Слова“.

М. Г. г. Редактор!

Не откажите в любезности помѣстить в Вашей уважаемой газетѣ нижеслѣдующее письмо:

Любезный опекунъ, Давидъ Авербухъ!

Мнѣ весьма неприятно обращаться къ Вамъ с этимъ письмомъ но упорный и рѣшительный отказъ Вашъ вступить со мною на путь переговоровъ, представивъ нашъ споръ третейскому суду или равнину, вынуждаетъ меня это сдѣлать:

Жестокимъ стеченіемъ обстоятельствъ Вы г. Авербухъ, были назначены покойными родителями Вашими спекуномъ надъ малолѣтними дѣтьми Вашего брата Д-ра Хаскеля Авербуха, и ихъ деньгами. По духовному завѣщанію Вашихъ родителей Вамъ, какъ опекуну в 1912 году были переданы 12.000 рублей, каковыя Вы должны были выплачивать дѣтямъ покойнаго Д-ра Авербуха, по достиженіи ими совершеннолѣтія, по 3000 руб. каждому. Васъ обязали выплачивать дѣтямъ проценты с капитала в 12.000 рублей на ихъ воспитаніе до ихъ совершеннолѣтія.

И что же? На духовное завѣщаніе Вы плюете, а надъ нами издѣваетесь. В прошломъ году, на мое требованіе выплатить слѣдующія мнѣ три тысячи рублей, Вы, уклоняясь отъ уплаты долга фиктивно продали наслѣдственный домъ своей женѣ Лѣѣ, предупредивъ такимъ образомъ возможность полученія отъ Васъ денегъ послѣ судебнаго приговора. За этотъ позорнѣйшій поступокъ за который Васъ клеймитъ все общество, морально отвѣтственны не только Вы но и вся Ваша семья, способствующая ограбленію сиротъ и Вашихъ родныхъ сестеръ.

Когда Вы, г. опекунъ, отчета етесь в своихъ дѣйствіяхъ в Сиротскомъ Судѣ предо мною?

Почему Вы незаконно присвоили моихъ три тысячи рублей? Кто уплотитъ моимъ малолѣтнимъ сестрамъ и брату по достиженіи ими совершеннолѣтія, слѣдующія имъ 9.000 рублей, раз опекунъ ихъ заблаговременно продалъ имуществомъ своей женѣ? На какомъ основаніи Вы продали каменную лавку, находящуюся по Шоссейной улицѣ и намъ принадлежащую, а деньги забрала себѣ? Не Вамъ богатѣйшему человѣку г. Ровно, имѣющему колоссальный доходъ с 20 лавокъ Вашей го стинницы и цѣлаго ряда магазиновъ, не Вамъ обирать сиротъ. В Вашемъ домѣ виситъ портретъ моего отца, д-ра Авербуха. Не оскверняйте его память и верните портретъ его дѣтямъ. Вы преступно и корыстно воспользовались его довѣріемъ.

Старшая дочь покойнаго д-ра Авербуха  
Авербухъ — Мильмейстеръ

## ПОДПИСКА В ПОЛЪЗУ ДОЧЕРЕЙ І. СВѢТЛИКА.

От свящ. Дверницкаго 4  
зл. Итпо с ранѣе поступившими 89 зл. 50 гр.

Подписка продолжается.



Kino  
**PRIMA**  
Dziś

# ПРОЖЕНИЕ

Большой выбор  
всевозможных  
музыкальных  
инструментов

Продажа только оптом

**Jakób Spiwak**

Warszawa, Nalewki 12  
телефоны 149-28, 410-51.

**Zgubiono** в поезде Лвовским  
догод ошлбстн выдн  
пз Старостн Ровенскн н имн  
Акулнн Знблскн Узннннннннн

**Д-р Д. ПОЛЯК**

болнзнн:

**КОЖНЫЯ И ВЕНЕРИЧЕСКІЯ**  
Пріем от 10—1 и от 4—7  
ул. МИЦКЕВИЧА 34 во дворѣ

**Женщина-врач**  
**М. Л. ТРУБАЧ**

Болнзнн кожныя  
и венерическн  
Пріем от 9—1 и от 4—7  
ул. ПИЛУСНАГО № 1.

**Др. М. Гофман**

РОВНО, УЛ. 3 МАЯ № 58.  
Телефон № 17.

**акушер-гинеколог**

РЕНТГЕНОВСКІЕ ЛУЧИ  
(просвнчваннн и снмкн)  
КВАРЦЕВАЯ ЛАМПА (гор-  
ное солнце) SOLUX (согрн-  
ваннн) ЛЕЧЕНІЕ ЭЛЕКТРИ-  
ЧЕСТВОМ.

**Д-р ЛЯШЕВСКИЙ**

сифилнс (606-914)

и

**КОЖНЫЯ ВЕНЕРИЧЕСКІЯ**  
Пріем мужчнн 8—1½; 5—7½  
мужчнн 5—6.

Улицн 3-го мая Шосн  
снннн.  
№ 55.

**POTRZEBNY BIURALISTA**

dobrze obeznany z rachunkowością i pi-  
saniem na maszynie. Rekomendacje  
obowiązkowe. Oferty pod lit. I, A, B, do  
Redakcji Wołyńskiego Słowa

## Uwagze p. t. Bezpośrednich Konsumentów!

Uwzględniając wielokrotne życzenia W.P. Odbiorców prowincjonalnych, którzy przekanali się osobiście o nie-  
kich cenach i wysokim gatunku prowadzonych przez firmę naszą artykułów z pierwszego źródła Zarząd Spółki na-  
szej postanowił, na wzór zagranicy, wysłać wszelkie żądane według naszego cennika towary w detalicznych ilościach  
przesyłkami pocztowymi bezpośrednio konsumentem przy pobraniu należności za zaliczeniem pocztowym. Towar wy-  
syłać będziemy pierwszej jakości, a ceny liczone będą dzienne plus własny koszt opakowania i przesyłki. Cenniki wy-  
syłamy na żądanie. W.P. Odbiorców, nam nieznanym, prosimy przy nadsyłaniu zamówień wpłacać na nasz rachu-  
nek № 605 w P.K.O. najmniej 5 złp. zaliczki

## Kuryluk i Bobrowski

Sp. Akc. WARSZAWA, 1-sze Hale Mirowskie

POLECAMY w WYBOROWYCH GATUNKACH KRAJOWE i ZAGRANICZNE:

kawior, sardynki, ryby, sledge, sery, konserwy, towary kulonjalne (i światecz-  
ne), tłuszcze, owoce, cukry, spirytualje etc.



Незамѣнимое средство против  
ХРИПОТЫ, ОТДЫШКИ, КАШЛЯ

**„Granulki Russyana”**

(Sulphuris aurat. benzolnat)

Хим. фарм. лабор. Ар. KOWALSKI Варшава



Ко вниманию купцов Кресов и Волини!

Специальная фабрика

**ДѢТСКИХ КОСТЮМОВ**

ДЛЯ МАЛЬЧИКОВ и ДѢВОЧЕК

**М. А. HARTENBERG, Warszawa Nowolipie 15**  
тел. 13.

имѣет на складѣ ДѢТСКІЯ КОСТЮМЫ и ПАЛЬТО  
Новѣйшн модели. Цѣны конкурентныя.

**Metallum**



**F. Brück**

Równe ul. 3-go maja № 127

Электротехническая контора

проводитъ электрическое соединѣніе

электрические моторы в частных квартирах и на фаб-  
риках; исполняем всевозможныя работы входящія в  
компетенцію электрической проводки.

Имѣет большой выбор динамо-машин  
электрических моторов, телефонов  
и счетчиков.

Настоящія русскія

**ГАЛОШИ**

новѣйших фасонов петроградской  
фабрики



**ТРЕУГОЛЬНИК**

Продажа в Польшѣ

Торгового Дома „РЕЗИНА”

Варшава, Налевки 2<sup>a</sup>

Пасаж № 54, тел. 282-78

BIURO TECHNICZNE

**H. KINO**

Warszawa, ul. ŻABIA 1 tel 177-15

Oddział Wrocławek ul. Kościuszki 5

Dział Techniczny

Dział Elektrotechniczny

poleca ze składu

Pasy „Balata”, skórzane  
i wielbłądzіе  
Pły Gatorowe i cyrkularne  
Węże gumowe i parclane  
Płyty gumowe z przektad-  
kami i bez Klingerit  
Uszczelnienia asbestowe  
i inne  
Płecce kąpielowe  
Wanny żelazne emalowane  
Armatura parowa i wodna  
Rury gazowe, kotłowe, zle-  
wowe i kanalizacyjne

Przewodniki i sznury  
krajowe i zagraniczne  
Żarówki „Osram”, „Phillips”,  
„Vertex” i inne  
Liczniki „Siemensa” i inne  
Rurki izolacyjne  
Motory na prąd stały  
i zmienny  
Artykuły instalacyjne

Reprezentacja: Pasów Balata i wyrobów gumowych  
Tow. Akc. Mittelland Gummiwerke Hanuower-Linden  
Stale dostawy do fabryk, tartaków i innych zakładów przemysłowych,

Большой Итальянский

**ЦИРК**

Л. ПРОСЕРПИ

Замковн ул. 21

Сегодня и завтра по 2 представлѣнія

В воскресенье в 4 ч. дня при одном взрослом один ребенок бесплатно и 8-30 в.

большая феерія-пантомима „ЗЕЛЕНЫЙ ЧЕРТ”

Программа состоит из европейских цирковых атракцій. Два раза в недѣлю пере-  
мѣна программы. Новопостроенное хорошо отапливаемое зданіе, Буфет

Дирекція Л. ПРОСЕРПИ

**Zgubiono** картę pobytu на імнє Давида Голберина wyd przez Starostę  
Ровненскіе в року 1923 за № 3007, Уважати за nieważne